

Ism Nida/ Vocative Noun Part 2

Lesson 28
16th May 2026

يا الله - اللهم

يا أبِي ← يا أبتِ [يا + أبا + ت]

يُوسُفُ

فَاطِرًا

يا رَبِّي ← يا رَبُّ/رَبِّ

Summary-Vocative Noun/ Harf E Nida- part 2

4

يا أبِي ← يَا أَبَتِ [يَا + أبا + ت]

Surah Yusuf

4-example

إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ



(Recall) when Yusuf (Joseph) said to his father, "O my father, indeed I have seen [in a dream] eleven stars and the sun and the moon; I saw them prostrating to me." [Quran.com](https://quran.com)

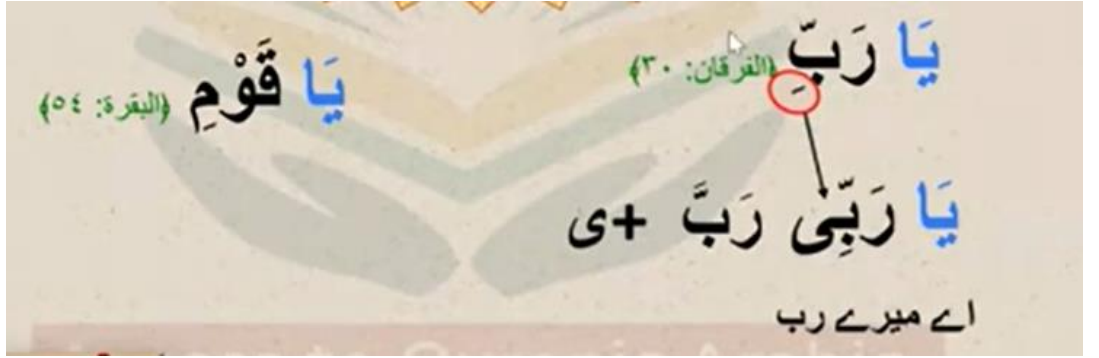
جب یوسف (علیہ السلام) نے اپنے باپ سے کہا: اے میرے والد گرامی! میں نے (وہ قصہ یوں ہے) (خواب میں) گیارہ ستاروں کو اور سورج اور چاند کو دیکھا ہے، میں نے انہیں اپنے لئے سجدہ کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

5-example

يَا رَبِّي ← يَا رَبُّ / رَبُّ

رَبُّ
يَا + رَبُّ + ي

5-examples



وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَى رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ﴿الأنبياء: ٨٩﴾

رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ﴿ابراهيم: ٤٠﴾

وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ﴿المؤمنون: ١١٨﴾

وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا ﴿الإسراء: ٢٤﴾

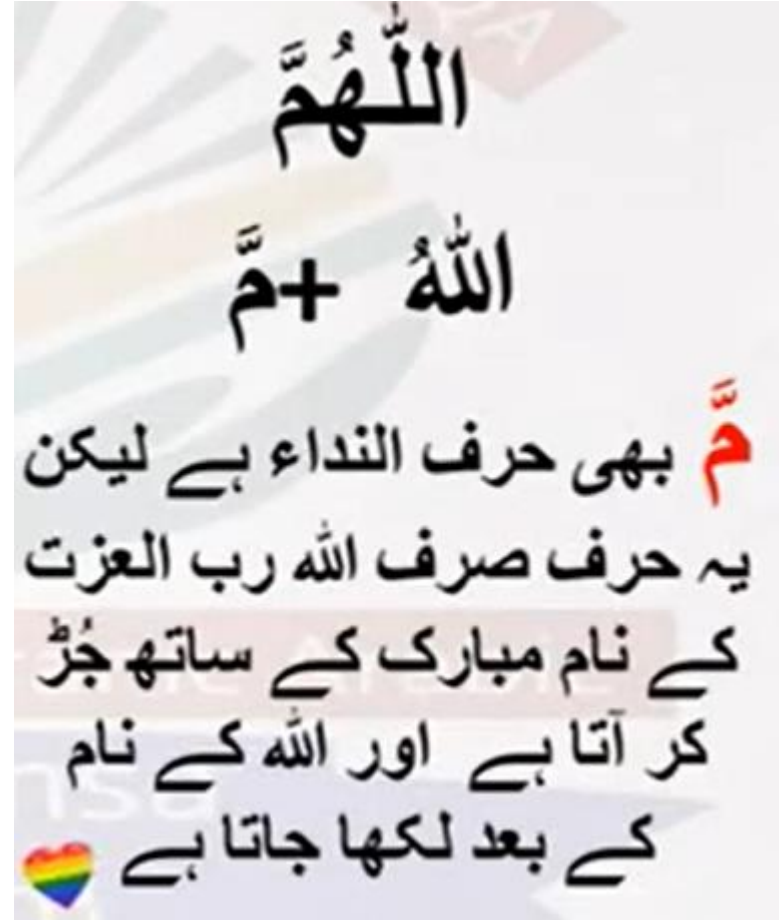
قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ﴿طه: ٢٥﴾

رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ﴿طه: ١١٤﴾

6

In Arabic grammar, when a Meem Mushaddad (مّ) appears in a vocative phrase ([Nida](#)), it is almost exclusively seen in the specific case of invoking Allah,

known
as **Allahumma** (اللَّهُمَّ)



6

يا الله - اللهم

يا + الله + هم = اللهم

7

Surah Yusuf

رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيَّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ ﴿١٠١﴾

اے میرے رب! تو نے مجھے ملک عطا فرمایا اور تو نے مجھے خواب کی تعبیر سکھلائی۔ اے" آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے والے! تو ہی دنیا و آخرت میں میرا ولی (کارساز) ہے۔ تو مجھے "اسلام (حالتِ ایمان) پر موت دے اور مجھے نیک لوگوں سے ملا دے" My Islam +1

'O my Lord! Verily You have bestowed me a Kingdom and taught me to draw conclusion of some discourses. O Creator of heavens and earth, You are my Helper in this world and the Hereafter. Make me die as Muslim and join me with those who are worthy to be very close to You.

8

يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا ۖ وَاسْتَغْفِرِي لِذَنْبِكِ ۖ إِنَّكِ كُنْتِ مِنَ الْخَاطِئِينَ ﴿٨٠﴾

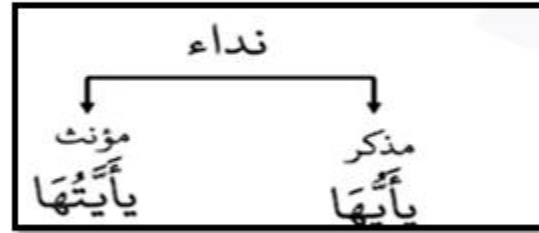
English Translation (Sahih International):

"[It was said], "O Joseph, ignore this. And [O wife of the Aziz], ask forgiveness for your sin. Indeed, you were of the sinful." [Quran.com +2](#)

Urdu Translation (Kanz-ul-Eman):

اے یوسف! تم اس کا خیال نہ کرو اور اے عورت! تو اپنے گناہ کی معافی مانگ بیشک تو خطاواروں میں ہے [Quran.com +2](#)

Summary-Vocative Noun/ Harf E Nida- part 2



يَا عَبْدَ اللَّهِ
اے اللہ کے بندے

رَبَّنَا

يَا أَبِي ← يَا أُمَّتِ [يَا + أبا + ت]

يَا اللَّهُ - اللَّهُمَّ

يَا رَبِّي ← يَا رَبُّ/رَبِّ

يُوسُفُ

فَاطِمَةَ

5۔ اسم نداء (مناذی):



☆ حروف نداء کے بعد آنے والے اسم کو "مناذی" کہتے ہیں۔ مناذی کو "اسم
بھی کہا جاتا ہے۔

مثلاً: یا (حرف نداء) اَدَمُ (مناذی)

مناذی کی مختلف صورتیں

مفرد: اگر مناذی مفرد ہو تو وہ مرفوع ہوتا ہے۔ جیسے: يَا نُوحُ۔

معرف باللام: اگر مناذی معرف باللام ہو تو:

☆ منادئ کی حرکت کے علاوہ سیاق و سباق بھی حرف نداء کی موجودگی کا پتہ دیتا ہے۔

مثلاً: رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا، يُوْسُفُ اَعْرِضْ عَنْ هَذَا

(یوسف میں 'ف' پر موجود پیش (-) حرف نداء کی موجودگی کا بتاتی ہے)

(i) بعض اوقات یائے متکلم (ی) کو حذف کر دیا جاتا ہے۔ مثلاً:

يَا + رَبِّي = يَا رَبِّ

يَا + قَوْمِي = يَا قَوْمِ

("رَبِّ" اور "قَوْمِ" میں موجود زیر (-) یائے متکلم (ی) کی قائم مقام ہے جو کہ لکھنے میں نہیں آتی لیکن معنوی طور پر موجود رہتی ہے)

(ii) بعض اوقات یائے متکلم (ی) کو "ت" سے بدل دیا جاتا ہے۔

مثلاً: يَا + أَبِي = يَا أَبَتِ

اس سلسلے میں ایک رائے یہ ہے کہ زیادہ محبت و احترام کی صورت میں "یا آبی" کی بجائے "یا آبت" کہا جائے گا۔

دوسری رائے یہ ہے کہ زبان کی خوبصورتی کیلئے ہے اور اس کا عربی گرامر سے کوئی تعلق نہیں ہے۔

4. Harf Nidaa eliminated - This is just as we say, 'Sada, please bring me the book', 'Children, sit down', 'Girls, be quiet', or, 'I don't know, Maryam'. When one reads the context, it is clear who the *munaadaa* is even if the *harf nidaa* does not precede it. In this case the *munaadaa* carries the same sign as it would have with the *harf nidaa*.

As stated	Originally
رَبَّنَا [2:201]	يَا رَبَّنَا
عَبْدَ اللَّهِ	يَا عَبْدَ اللَّهِ
يُوسُفُ أَعْرَضَ عَنْ هَذَا [12:29]	يَا يُوسُفُ أَعْرَضَ عَنْ هَذَا
رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي [12:101]	يَا رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي
رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا [20:114]	يَا رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا
اللَّهُمَّ [8:32]	يَا اللَّهُ

5. Mutakallim yaa eliminated - The *yaa* at the end of 'me' is eliminated, while the *harf nidaa* is retained.

As stated	Originally
يَا رَبُّ [25:30]	يَا رَبِّي
يَا قَوْمِ [2:54]	يَا قَوْمِي
يَا أَبْتِ [12:4]	يَا أَبِي

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَ أَتُوبُ
إِلَيْكَ

الہی تو پاک ہے اور تیری حمد کے ساتھ ہم
گواہی دیتے ہیں کہ تیرے سوا کوئی معبود نہیں
ہم تجھ سے مغفرت مانگتے ہیں اور ہم تیری
طرف توبہ کرتے ہیں

